

CAL
EA
P72

No. 32 1987

DOCS R

Domestic Communications Division

Direction des Services de communications
au Canada

PUBLICATIONS

PUBLICATIONS

AVAILABLE IN CANADA

DIFFUSÉES AU CANADA

CATALOGUE NO. 32

CATALOGUE NO 32

APRIL 1987

AVRIL 1987

Department of External Affairs

Ministère des Affaires extérieures

PART I

1^{re} PARTIE

Publications distributed free
in Canada

Liste des publications diffusées
gratuitement au Canada

Reports and others

8/182 - 82/83
83/84
Annual Report of the Department of
External Affairs - 1985-86

Bon Voyage, but....
Information for Canadians Travelling
Abroad

NATO handbook

International Judicial Co-operation
in Civil, Commercial, Administra-
tive and Criminal Matters (1980)

Government response to the report
of the Parliamentary task force on
North-South relations (1981)

Tips on Terrorism

International Arts Promotion Program

Commonwealth Day Poster

Commonwealth Day in Schools (notes for
teachers)

Conference on Security and
Co-operation in Europe

- Final Act
- Concluding Document of the Belgrade
Meeting 1977
- Concluding Document of the Madrid
Meeting

Discussion Paper
Competitiveness and Security:
Directions for Canada's
International Relations

Rapports et autres

Rapport annuel du ministère des Affaires
extérieures

Bon Voyage, mais....
Renseignements pour les Canadiens
voyageant à l'étranger

Manuel de l'OTAN

Entraide judiciaire internationale en
matière civile, commerciale,
administrative et criminelle (1980)

Réponse du gouvernement au rapport du
groupe de travail parlementaire sur les
relations nord-sud (1981)

Échec au terrorisme

Le programme de promotion artistique
internationale

Affiche à l'occasion du jour du
Commonwealth

À l'occasion du jour du Commonwealth
dans les écoles (à l'intention des
enseignants)

Conférence sur la sécurité et la
coopération en Europe

- Acte final
- Document de clôture de la réunion de
Belgrade 1977
- Document de clôture de la réunion
de Madrid

Document de travail
Compétitivité et sécurité:
Orientations pour les relations
extérieures du Canada

Reports and others (cont'd)

Canada and the Pursuit of Peace -- A condensation of 36 addresses given by Douglas Roche, Ambassador for Disarmament

The United Nations: Kit 1 -- Designed for use by teachers of children to age 12.

The United Nations: Kit 2 -- Designed for use by youth, youth leaders, and teachers

Joint Report of the Special Envoys on Acid Rain

* Confidence (and Security) Building Measures in the Arms Control Process: A Canadian Perspective - prepared for the Arms Control and Disarmament Division

* Disarmament Fund Report - prepared for The Arms Control and Disarmament Division

* The Disarmament Bulletin -- A review of national and international disarmament and arms control activities. Prepared for the Arms Control and Disarmament Division

Address list of foreign embassies, missions and consulates in Canada

Discussion Paper
Report of the Royal Commission on Conditions of Foreign Service -- Possible Responses

* Copies available from the Division indicated

Rapports et autres (suite)

Le Canada à la poursuite de la paix - Un condensé de 36 allocutions prononcées par Douglas Roche, Ambassadeur pour le désarmement

Les Nations Unies: trousse d'information N° 1 - à l'intention des professeurs qui enseignent aux enfants de 12 ans et moins

Les Nations Unies: trousse d'information N° 2 - à l'intention des jeunes, des animateurs et des professeurs

Rapport conjoint des Envoyés spéciaux sur les pluies acides

* Le renforcement de la confiance (et de la sécurité) dans le contrôle des armements: une optique canadienne - Étude présentée à la Direction du contrôle des armements et du désarmement

* Rapport sur le Fonds pour le désarmement - préparé pour La Direction du contrôle des armements et du désarmement

* Le bulletin du désarmement - Un exposé des activités nationales et internationales en matière de désarmement et de contrôle des armements. Préparé pour La Direction du contrôle des armements et du désarmement.

Liste d'adresses des ambassades, missions et consulats des autres pays au Canada.

Document de travail
Commission Royale d'enquête sur la situation dans le service extérieur - réponses possibles

* Des copies sont disponibles à la direction indiquée

Reports and others (cont'd)

Response of the Government of Canada to the Report of the Royal Commission on Conditions of Foreign Service

Response of the Government of Canada to the report of the Special Joint Committee on Canada's International Relations (December 1986)

Canada Reference Series (order by number)

- 12 Canada and the World Intellectual Property Organization (1979)
- 13 Canada and the International Civil Aviation Organization (1979)
- 14 Canada and the International Atomic Energy Agency (1979)
- 15 Canada and the Intergovernmental Maritime Consultative Organization (1979)
- 16 Canada and the World Meteorological Organization (1979)
- 17 The Department of External Affairs (1984)
- 21 Canada's financial contribution to the United Nations (1979)
- 37 Canada and the International Labour Organization (1981)
- 43 The Canada-U.S. Permanent Joint Board on Defence (1982)
- 50 Canada within the Commonwealth (1982)
- 53 Canada and La Francophonie (1982)
- 54 Canada and the United Nations Food and Agriculture Organization (1982)

Rapports et autres (suite)

Réponse du gouvernement du Canada au Rapport de la Commission royale d'enquête sur la situation dans le service extérieur

Réponse du gouvernement du Canada au Rapport du Comité mixte spécial sur les relations extérieures du Canada. (décembre 1986)

Documents Canada (Série) (commander par numéro)

- 12 Le Canada et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (1979)
- 13 Le Canada et l'Organisation de l'aviation civile internationale (1979)
- 14 Le Canada et l'Agence internationale de l'énergie atomique (1979)
- 15 Le Canada et l'Organisation intergouvernementale consultative de la navigation maritime (1979)
- 16 Le Canada et l'Organisation météorologique mondiale (1979)
- 17 Le ministère des Affaires extérieures (1984)
- 21 Apport financier du Canada aux Nations Unies (1979)
- 37 Le Canada et l'Organisation internationale du Travail (1981)
- 43 La Commission permanente canado-américaine de défense (1982)
- 50 Le Canada au sein du Commonwealth (1982)
- 53 Le Canada et la Francophonie (1982)
- 54 Le Canada et l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (1982)

Foreign Policy Texts

- 82/2 Canada's Nuclear Non-Proliferation Policy
- 82/3 Relations between Canada and Mexico
- 82/4 Relations between Canada and Venezuela
- 82/5 Relations between Canada and Columbia
- 82/7 Canadian Consulates: An Aspect of Canada-U.S. Relations
- 82/8 Canada and the North/South Dialogue
- 83/2 Relations Between Canada and the U.S.A.
- 83/3 Canada/China Relations

Canadian Foreign Policy Series

Overview
Competitiveness and Security:
Directions for Canada's International Relations

Overview
Canadian Access to Export Markets

Overview
Canada and the North Atlantic Treaty Organization

Textes sur la politique étrangère

- 82/2 La politique canadienne de non-prolifération nucléaire
- 82/3 Les relations canado-mexicaines
- 82/4 Les relations canado-vénézuéliennes
- 82/5 Les relations canado-colombiennes
- 82/7 Un aspect des relations canado-américaines: les consulats du Canada
- 82/8 Le Canada et le dialogue Nord-Sud
- 83/2 Les relations canado-américaines
- 83/3 Les relations canado-chinoises

Politique étrangère canadienne

Vue d'ensemble
Compétitivité et sécurité:
Orientations pour les relations extérieures du Canada

Vue d'ensemble
L'accès du Canada aux marchés extérieurs

Vue d'ensemble
Le Canada et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord.

STATEMENTS AND SPEECHES

- 5 -

DÉCLARATIONS ET DISCOURS

- | | | | |
|-------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| 80/3 | The Commission on Human Rights After Thirty Years | M.Y. Beaulne
Geneva/Genève
February 4 février | La Commission des Droits de l'Homme après trente ans |
| 80/4 | Canada and Latin America — Past, Present and Future | Mark MacGuigan
Windsor
March 29 mars | Le Canada et l'Amérique latine — Hier, aujourd'hui et demain |
| 80/5 | The Situation in Afghanistan | W.H. Barton
New York
January 11 janvier | La situation en Afghanistan |
| 80/6 | Trade Mission to Western Australia | Edward C. Lumley
Australia/Australie
May 19 mai | Mission commerciale en Australie occidentale |
| 80/7 | Aspects of the Quebec Referendum | Gérard Pelletier
Paris
May 7 mai | Divers aspects du référendum québécois |
| 80/8 | The Urgency of Controlling Acid Rain | J. Roberts
Montréal
June 23 juin | Nécessité de s'attaquer d'urgence au problème des pluies acides |
| 80/9 | Suggestions for Future Directions of the ILO | Gerald Regan
Geneva/Genève
June 13 juin | Suggestions concernant l'orientation future de l'O.I.T. |
| 80/10 | Plea for True Solution to the Crisis in Kampuchea | L. Duclos
Geneva/Genève
May 27 mai | Appel en faveur d'une solution véritable à la crise du Kampuchéa |
| 80/11 | Current Issues in Canadian Foreign Policy | Mark MacGuigan
Ottawa
June 10 juin | Grandes questions de la politique étrangère du Canada |
| 80/12 | Equality, Development and Peace | L. Axworthy
Copenhagen/Copenhague
July 15 juillet | L'Égalité, le Développement et la Paix |
| 80/13 | Development: A Global Search for the Future | Mark MacGuigan
New York
August 26 août | Le développement: recherche d'un avenir à l'échelle planétaire |
| 80/14 | Canada Looks West — Increasing Links Across the Pacific | Mark MacGuigan
Hong Kong
July 2 juillet | Le Canada renforce ses liens avec la région du Pacifique |

80/15	New Dimensions in North-South Relations: A Canadian Perspective	Mark MacGuigan London July 7 juillet	Nouvelles dimensions des relations Nord-Sud: une perspective canadienne
80/16	A Security Imperative for the Eighties	Mark MacGuigan Winnipeg June 13 juin	Un impératif de sécurité pour les années quatre-vingt
80/17	Channelling the Winds of Change Into Collective Achievement	Mark MacGuigan New York September 22 septembre	Orienter le changement vers une action collective positive
80/18	Disarmament and Development	Mark MacGuigan New York September 23 septembre	Désarmement et développement
80/19	The Commonwealth and Global Development	Mark MacGuigan Toronto October 9 octobre	Le Commonwealth et le développement mondial
80/20	Bright Prospects for Japan-Canada Relations	Mark MacGuigan Toronto October 14 octobre	Relations avec le Japon: avenir prometteur
80/21	Challenges and Opportunities of Having the U.S. as a Neighbour	Mark MacGuigan Cincinnati October 17 octobre	Avantages et inconvénients du voisinage avec les États-Unis
80/22	Approaches to Foreign Policy — Differences and Similarities	Mark MacGuigan Ottawa October 18 octobre	Approches de la politique étrangère: différences et similarités
80/24	Beyond the Law of the Sea Conference	Mark MacGuigan Ottawa October 24 octobre	Au-delà de la Conférence sur le droit de la mer
80/25	Arms Control and Disarmament: Canada Committed to Even Greater Efforts	A. Menzies New York, UN/ONU October 27 octobre	Contrôle des armements et désarmement: le Canada souhaite une intensification des efforts
80/26	Canada's Role in the Dialogue of North-South Issues	Mark MacGuigan Ottawa October 29 octobre	Le rôle du Canada dans le dialogue Nord-Sud
80/27	The Link Between Disarmament and Development	Mark MacGuigan Waterloo October 31 octobre	Le lien entre le désarmement et le développement

80/28	Reaffirmation of Principles of Final Act	Mark MacGuigan Madrid November 12 novembre	Réaffirmer l'engagement envers les principes énoncés dans l'Acte final
80/29	Power-Sharing : a Political Issue	Mark MacGuigan Ottawa November 15 novembre	Le partage du pouvoir: une question fondamentalement politique
80/30	North-South Dialogue and International Development	Allan J. MacEachen Ottawa November 16 novembre	Le dialogue Nord-Sud et le développement international
80/31	National Information in the Global Environment	P. Juneau Cambridge, Mass. November 11 novembre	L'information nationale dans le contexte mondial
80/32	Canada's Foreign Policy Has Strong Pacific Dimension	Mark MacGuigan Vancouver November 19 novembre	Nouvel élan de la politique étrangère du Canada envers la région du Pacifique
81/1	New Thrust to Canada's Relations with Countries of the Commonwealth Caribbean	Mark MacGuigan Jamaica/Jamaïque January 15 janvier	Intensification des relations entre le Canada et les Caraïbes du Commonwealth
81/2	Bilateral Approach to Foreign Policy	Mark MacGuigan Toronto January 22 janvier	Approche bilatérale de la politique étrangère du Canada
81/3	Human Rights and International Legal Obligations	Mark MacGuigan Ottawa February 2 février	Les droits de l'homme et les obligations juridiques internationales
81/4	World Energy Development Problems	Mark MacGuigan Montréal February 11 février	Problèmes reliés à la conjoncture énergétique internationale
81/5	Communications: Cornerstone of International Relations	Francis Fox Montréal March 6 mars	Les communications: pierre angulaire des relations internationales
81/6	Canada's Relations with Hungary	Mark MacGuigan Budapest March 16 mars	Les relations entre la Hongrie et le Canada
81/7	Canada's Human Rights Obligations	Mark MacGuigan Ottawa March 27 mars	Les engagements du Canada en matière de droits de l'homme
81/8	The Alaska Highway Gas Pipeline	Mitchell Sharp Seattle March 23 mars	Le gazoduc de la route de l'Alaska

81/9	Canada and the Pacific: Agenda for the Eighties	A.E. Gotlieb Toronto April 16 avril	Les relations du Canada avec la région du Pacifique dans les années 80
81/10	Acid Rain: One of the Most Serious Problems in Canada-U.S. relations	Mark MacGuigan Buffalo May 2 mai	Les pluies acides: l'un des problèmes les plus graves dans les relations canado-américaines
81/11	The Challenge of Acid Rain	John Roberts Boston March 29 mars	Les pluies acides: un défi à relever
81/12	Negotiated Settlement Urged on Namibian Question	Michel Dupuy New York April 27 avril	Il faut régler le problème namibien par la négociation
81/13	The Western Economic Summit	A.E. Gotlieb Winnipeg April 9 avril	Les sommets économiques occidentaux
81/14	Canadian Arts and Culture — Policy review	Francis Fox Ottawa May 7 mai	Les arts et la culture au Canada: Un aperçu de l'attitude du gouvernement
81/15	Foreign policy begins in interests and ends in international action	Mark MacGuigan Ottawa June 15 juin	La politique étrangère commence au service des intérêts nationaux pour aboutir à la participation à l'action internationale
81/16	Canada and Third World countries	Mark MacGuigan Ottawa June 16 juin	Le Canada et les pays du tiers-monde
81/17	The compelling need for progress in North/South relations	Pierre Elliott Trudeau Ottawa June 15 juin	Une amélioration dans les relations nord-sud s'impose
81/18	A step towards solution of the Kampuchean problem	Mark MacGuigan New York July 13 juillet	Un premier pas en vue de résoudre le conflit au Kampuchéa
81/19	The significance of verifi- cation in the arms control and disarmament process	D.S. McPhail Geneva/Genève June 11 juin	L'importance de la vérification dans le processus du désarmement et du contrôle des armements
81/20	Review of Canada's role in La Francophonie	Pierre de Bané Ottawa June 15 juin	Le rôle du Canada au sein de la Francophonie

81/21	The world challenge: international development and East-West tension	Mark MacGuigan Couchiching July 29 juillet	Le défi mondial: développement international et tensions Est-Ouest
81/22	New and renewable energy sources; the need and a response	Pierre Elliott Trudeau Nairobi August 11 août	Les sources d'énergie nouvelles et renouvelables: exigences et solutions
81/23	Canada, China and the rule of law	Mark MacGuigan Peking/Beijing August 20 août	Le Canada, la Chine et la règle de droit
81/24	The Canadian perspective on foreign investment and energy questions	Mark MacGuigan New York September 30 septembre	Les investissements étrangers et les questions énergétiques: le point de vue canadien
81/25	North-South futures and Canada's role	Mark MacGuigan Montréal October 3 octobre	Le rôle du Canada dans la prospective Nord-Sud
81/26	Increasing public awareness of disarmament issues	Mark MacGuigan Ottawa October 22 octobre	Sensibiliser davantage le public aux questions du désarmement
81/27	The United Nations' place in world affairs	Mark MacGuigan New York, UN/ONU September 21 septembre	L'importance des Nations Unies dans les affaires mondiales
81/28	North Atlantic Alliance a bedrock of security	Mark MacGuigan Brussels/Bruxelles December 10 décembre	L'Alliance de l'Atlantique Nord est le fondement de notre sécurité
81/29	Education and world progress	Marcel Massé Saskatoon September 25 septembre	L'éducation et le progrès mondial
81/30	Canada and the European Community	Mark MacGuigan Ottawa December 15 décembre	Le Canada et la Communauté européenne
81/31	Disarmament a means to international security and stability	Arthur Menzies New York, UN/ONU October 28 octobre	Le désarmement est un moyen de favoriser la sécurité et la stabilité internationales
81/32	Pacific economic community concept: a Canadian view	R.G. Rogers San Francisco November 10 novembre	Le concept de la communauté économique du Pacifique: selon un point de vue canadien
82/1	Canada and the United States in the 1980s: Partnership, Conflict or...?	Mark MacGuigan Los Angeles January 28 janvier	Le Canada et les États-Unis dans les années 80: association, conflit ou...?

82/2	The Challenge to Canada and the United States	Mark MacGuigan Los Angeles January 29 janvier	Défi posé au Canada et aux États-Unis
82/3	Violation of Human Rights in Poland	Mark MacGuigan Madrid February 9 février	Les droits de l'homme sont violés en Pologne
82/4	Canada Prepares for UN Special Session	Mark MacGuigan Ottawa February 25 février	Le Canada s'apprête à participer à la deuxième session extraordinaire de l'ONU sur le désarmement
82/5	Canadian Policy in Africa	Pierre De Bané Montréal February 23 février	La politique canadienne en Afrique
82/6	International Security and Disarmament	Arthur Menzies Ottawa February 3 février	La sécurité internationale et le désarmement
82/7	The Challenge of Exportation	Pierre De Bané Montréal February 23 février	L'importance des exportations
82/8	Canada's Concern for Peace in the Middle East	Mark MacGuigan Ottawa March 31 mars	Le Canada se préoccupe de la paix au Moyen-Orient
82/9	Atlantic Alliance Dedicated to the Preservation of Peace	Mark MacGuigan Luxembourg May 17 mai	L'Alliance de l'Atlantique se consacre au maintien de la paix
82/10	Technological Momentum the Fuel that Feeds the Nuclear Arms Race	Pierre Elliott Trudeau New York June 18 juin	La poussée technologique alimente la course aux armements
82/11	Acid Rain: a Serious Bilateral Issue	John Roberts New Orleans June 21 juin	La question épineuse des pluies acides
82/12	Central America and Canadian Foreign Policy	Mark MacGuigan Toronto March 31 mars	L'Amérique centrale et la politique étrangère du Canada
82/13	The Trade Challenge for Canada in the 1980s	Edward C. Lumley Toronto June 22 juin	Le défi commercial du Canada dans les années 80

82/14	The Urgent Need to Control Acid Rain	John Roberts Atlanta June 24 juin	Il faut enrayer de toute urgence les pluies acides
82/15	Canada's Position on the UN Resolution Concerning the Palestine Question	Michael Kergin New York June 26 juin	La position du Canada face à la résolution de l'ONU sur la question de la Palestine
82/16	Challenges in the International Economic Environment	Mark MacGuigan Charlottetown July 5 juillet	Le Canada et la conjoncture mondiale
82/17	Arms Control and Disarmament Agreements Essential to World Peace	Mark MacGuigan Pugwash (Nova Scotia) July 16 juillet	Pas de paix sans accords sur la maîtrise des armements et le désarmement
82/18	New Forms of Co-operation for Canada and ASEAN	Mark MacGuigan Singapore June 17 juin	La coopération entre le Canada et l'ASEAN
82/19	Growing Canada-ASEAN Relations	Mark MacGuigan Singapore June 21 juin	Expansion des relations entre le Canada et l'Asie du Sud-Est
82/20	Beyond Cancun: Canadian Perspectives on the North-South Dialogue	Mark MacGuigan Baltimore July 21 juillet	Le Dialogue Nord-Sud: un tour d'horizon canadien
82/21	Canada-United States Trade Issues and Concerns	Edward C. Lumley New York July 22 juillet	Bref aperçu des préoccupations commerciales canado-américaines
82/22	Culture, Technology and Foreign Policy	de Montigny Marchand Vancouver August 14 août	Culture, technologie et politique étrangère
82/23	The Canadian Approach to the International Promotion and Protection of Human Rights	Mark MacGuigan Toronto August 31 août	Le Canada et la promotion et la protection internationales des droits de l'homme
82/24	North America and Europe in North-South Relations	Mark MacGuigan Sao Miguel (Azores) September 4 septembre	L'Amérique du Nord et l'Europe dans les relations Nord-Sud
✓ 82/25	Transnational Corporations, Investment and the North-South Dialogue	Mark MacGuigan Toronto September 7 septembre	Les Sociétés transnationales, les investissements et le défi Nord-Sud

82/26	The Future of International Trade	Edward C. Lunley Washington, D.C. September 20 septembre	L'avenir du commerce international
82/27	Rededication to UN Vital for Peace, Security and Bright Economic Future	Allan J. MacEachen New York September 27 septembre	Résoudre les problèmes mondiaux grâce à une meilleure coopération au sein de l'ONU
82/28	Canada's Position on the Middle East after the Lebanon Crisis	Pierre De Bané Québec September 30 septembre	Le Canada et le Moyen-Orient à la lumière de la crise au Liban
82/29	Arms Control and Disarmament: Towards a Secure World	Allan J. MacEachen Ottawa October 24 octobre	La maîtrise des armements et le désarmement: vers un monde plus sûr
✓ 82/30	International Economic Developments and their Implications for Canada	Gerald Regan Toronto October 29 octobre	Le Canada face à la conjoncture économique internationale
82/31	Call for More Solid Links Between France and Canada	Pierre Elliott Trudeau Paris November 9 novembre	Pour une meilleure coopération entre le Canada et la France
✓ 82/32	Canada and La Francophonie	Pierre Elliott Trudeau Paris November 10 novembre	Le Canada et la Francophonie
83/1	Mutual Security: Negotiations in 1983	Allan J. MacEachen Geneva February 1 février	Les négociations en 1983: vers une sécurité mutuelle
83/2	Canadian Relations with the Countries of the Middle East and North Africa	Allan J. MacEachen Ottawa February 17 février	Les relations du Canada avec les pays du Proche-Orient et de l'Afrique du Nord
83/3	Canada's Relations with Israel and the Arab-Israeli Dispute	Allan J. MacEachen Ottawa March 16 mars	Les relations du Canada avec Israël et le différend israélo-arabe
83/4	Canada's Role in Africa	C. Lapointe Ottawa April 12 avril	Le rôle du Canada en Afrique
83/5	Economic Nationalism	Gerald Regan San Juan, Puerto Rico April 13 avril	Le nationalisme économique

83/6	Human Rights and Canadian Foreign Policy	Allan J. MacEachen Ottawa April 22 avril	Les droits de l'homme et la politique étrangère du Canada
83/7	Need for the Renewal of a Disciplined and Compassionate World Order	Pierre Elliott Trudeau Ottawa May 6 mai	Il faut établir un ordre international plus cohérent et plus humain
83/8	Canada's Position on Testing Cruise Missiles and on Disarmament	Pierre Elliott Trudeau Ottawa May 9 mai	L'essai des missiles de croisière et le désarmement: la position du Canada
83/9	Towards Economic Recovery within the OECD	Allan J. MacEachen Paris May 9 mai	Vers une reprise économique au sein de l'O.C.D.E.
83/10	Foreign Policy and the Public Interest	de Montigny Marchand Ottawa May 7 mai	La politique étrangère et l'intérêt public
83/11	The Situation in Namibia	Gérard Pelletier New York May 31 mai	La situation en Namibie
83/12	Two Middle Powers Facing the Eighties	C. Lapointe Lagos March 30 mars	Deux moyennes puissances à l'aube des années 80
83/13	Korean Airline Incident Issue at UN Security Council (1)	Gérard Pelletier New York September 2 septembre	L'affaire de la Korean Airlines au Conseil de sécurité (1)
83/14	Korean Airline Incident Suspension of Aeroflot Landing Rights	A.J. MacEachen Ottawa September 5 septembre	L'affaire de la Korean Airlines - Suspension des droits d'atterrissage des appareils d'Aeroflot
83/15	Korean Airline Incident Issue at Conference on Security and Co-operation in Europe	Jean-Luc Pepin Madrid September 7 septembre	L'affaire de la Korean Airlines à la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe
83/16	Korean Airline Incident Issue at UN Security Council (2)	Gérard Pelletier New York September 12 septembre	L'affaire de la Korean Airlines au Conseil de sécurité (2)
83/17	Strengthening the UN: the Search for Specifics	A.J. MacEachen New York September 27 septembre	Le renforcement de l'ONU: recherche de mesures concrètes

83/18 Reflections on Peace and Security	P.E. Trudeau Guelph October 27 octobre	Réflexions sur la paix et la sécurité
83/19 Acid Rain an Issue of Critical Importance	Allan Gotlieb St. Paul May 3 mai	Les pluies acides, question d'importance capitale
83/20 A Global Initiative to Improve the Prospects for Peace	P.E. Trudeau Montréal November 13 novembre	Une initiative globale propre à améliorer les perspectives de paix
83/21 Disarmament Week, October 24-30	A.J. MacEachen, Ottawa October 20 octobre	La semaine du désarmement
83/22 Problems of Preserving Peace and Security	Michael Pitfield New York November 1 novembre	Les problèmes posés par le maintien de la paix et de la sécurité
83/23 The Situation in Central America: Threats to International Peace and Security and Peace Initiatives	David Lee New York November 10 novembre	La situation en Amérique centrale - menaces contre la paix et la sécurité internationales et initiatives de paix
83/24 Operational Activities for Development	David Lee New York November 22 novembre	Activités opérationnelles de développement
84/1 No Time for Rhetoric in the Common Search for Peace	A.J. MacEachen Stockholm January 18 janvier	La rhétorique n'a pas de place dans les efforts déployés pour instaurer un climat de paix
84/2 Initiatives for Peace and Security	P.E. Trudeau Ottawa February 9 février	Initiatives en faveur de la paix et de la sécurité
84/3 The United Nations -- a Canadian Perspective	A.J. MacEachen Toronto March 22 mars	Les Nations Unies - Une perspective canadienne
84/4 Human Rights in Canadian Foreign Policy	Jean Luc Pepin Ottawa March 26 mars	La politique étrangère du Canada et les droits de la personne
84/5 Gulf of Maine Maritime Boundary Case	Mark MacGuigan The Hague April 2 avril	L'affaire de la frontière maritime dans le golfe du Maine

84/6	Peace and Disarmament First Priority in Canadian Foreign Policy	Joe Clark New York September 25 septembre	La paix et le désarmement seront la préoccupation majeure de la politique étrangère canadienne
84/7	Strategy to Solve Problems of Economic Malaise	James Kelleher Toronto September 25 septembre	Stratégie visant à mettre fin au malaise économique
84/8	Towards Stronger Ties with Africa	Monique Vézina Montréal October 1 octobre	Comment resserrer nos liens avec l'Afrique
84/9	Pulling Together for a Better Future	Joe Clark Toronto October 1 octobre	La collaboration, clef d'un avenir meilleur
84/10	Canada, NATO and International Security	Ray Hnatyshyn Toronto October 9 octobre	Le Canada, L'OTAN et la sécurité internationale
84/11	Towards Closer Co-operation with the United States	Joe Clark Ottawa- October 25 octobre	Acheminons-nous vers une collaboration plus étroite avec les États-Unis
84/12	The Critical Economic Situation in Africa	Stephen Lewis New York November 6 novembre	La situation économique en Afrique
84/13	International Trade Environment	Marcel Massé Toronto October 16 octobre	L'environnement commercial international
84/14	Apartheid — A Violation of Fundamental Human Rights	Stephen Lewis New York November 20 novembre	L'apartheid, violation des droits fondamentaux de la personne
84/15	Towards Closer Relations with France	James Kelleher Paris December 5 décembre	Resserrons nos liens avec la France
84/16	The Route to Peace	Douglas Roche Victoria December 6 décembre	La route vers la paix
84/17	Report of the Economic and Social Council	Jim Hawkes New York December 6 décembre	Rapport du Conseil économique et social

84/18	New Climate for Investment in Canada	Brian Mulroney New York December 10 décembre	Nouveau climat pour les investisseurs au Canada
84/19	Strengthening the UN System	Stephen Lewis New York December 17 décembre	Donnons une vigueur nouvelle aux Nations Unies
84/20	The Language Experience in Canada	Maxwell Yalden Brussels/Bruxelles December 4 décembre	L'expérience linguistique au Canada
84/21	Technology Transfer and the Canadian Business Enterprise	D. Stewart McInnes Toronto December 1 décembre	Le transfert de technologie et l'entreprise commerciale canadienne
85/1	Changes in Canada	Joe Clark Los Angeles February 20 février	Le Canada sur la voie du changement
85/2	The United Nations a First-rate Organization	Stephen Lewis New York April 29 avril	Les Nations Unies, un organisme de grande valeur
85/3	The Situation in Namibia	Stephen Lewis New York June 13 juin	La situation en Namibie
85/4	Towards the Prevention of Aviation Terrorism	Donald F. Mazankowski Montréal June 27 juin	Mesures en vue de prévenir le terrorisme aérien
85/5	Organization and Management of Canada's Relations with the USA	Joe Clark Ottawa March 24 mars	Organisation et gestion des relations du Canada avec les États-Unis
85/6	Urgent Need for Peaceful Reform in South Africa	Joe Clark London/Londres July 29 juillet	Besoin urgent d'une réforme pacifique en Afrique du Sud
85/7	Policy on Canadian Sovereignty	Joe Clark Ottawa September 10 septembre	Politique relative à la souveraineté du Canada
85/8	Canada's Measures Against Apartheid	Joe Clark Ottawa September 13 septembre	Mesures prises par le Canada contre l'apartheid

85/9	Domestic Priorities and International Policy	Joe Clark Winnipeg September 19 septembre	Priorités nationales et politique internationale
85/10	Plea for World Peace as UN Celebrates Fortieth Birthday	Joe Clark New York September 25 septembre	Plaidoyer en faveur de la paix à l'occasion du quarantième anniversaire de l'ONU
85/11	Canada/USA Trade Negotiations	Brian Mulroney Ottawa September 26 septembre	Négociations commerciales entre le Canada et le États-Unis
85/12	New Perspectives of Co-operation Between Canada and Argentina	Joe Clark Ottawa September 30 septembre	Perspectives nouvelles de coopération entre le Canada et l'Argentine
85/13	A Time for Rededication to UNESCO	Monique Vézina Bulgaria/Bulgarie October 20 octobre	C'est le moment de renouveler notre engagement vis-à-vis l'UNESCO
85/14	Principles of UN Charter Signposts to Peace	Brian Mulroney New York October 23 octobre	Les principes de la charte des Nations Unies: Les jalons qui nous mèneront à la paix
85/15	Towards the Enhancement of Trade with the United States	Joe Clark Kitchener October 10 octobre	Vers un accroissement des échanges commerciaux avec les États-Unis
85/16	Canada and the Commonwealth Caribbean	Brian Mulroney Nassau October 18 octobre	Le Canada et les Antilles du Commonwealth
85/17	New Initiatives for Trading with Pacific Rim Countries	Joe Clark Vancouver October 23 octobre	Nouvelles initiatives en vue d'accroître le commerce dans la région du Pacifique
85/18	In Support of World Disarmament	Joe Clark Ottawa October 24 octobre	En faveur du désarmement mondial
85/19	The Struggle Against Apartheid	Stephen Lewis New York October 31 octobre	La lutte contre l'apartheid
85/20	In Pursuit of Peace	Brian Mulroney Ottawa October 31 octobre	À la poursuite de la paix

85/21 Canada-New Zealand Trade	James Kelleher Auckland November 4 novembre	Le commerce entre le Canada et la Nouvelle-Zélande
85/22 Canada-Australia Trade	James Kelleher Melbourne November 6 novembre	Le commerce entre le Canada et l'Australie
85/23 The Emergency in Africa	Stephen Lewis New York November 7 novembre	La situation d'urgence en Afrique
85/24 The Soviet Occupation of Afghanistan	Stephen Lewis New York November 12 novembre	L'occupation de l'Afghanistan par l'Union Soviétique
85/25 The Future of Namibia	Stephen Lewis New York November 15 novembre	L'avenir de la Namibie
85/26 Towards a New Trade Agreement with the United States	Joe Clark New York November 18 novembre	Sur la voie d'un nouvel accord commercial avec les États-Unis
85/27 The Situation in Central America	Shirley Martin New York November 25 novembre	La situation en Amérique centrale
85/28 On Being Good Neighbours: Canada and the United States	Brian Mulroney Chicago December 4 décembre	Entre bons voisins: Le Canada et les États-Unis
85/29 Coping with global interdependence	Sylvia Ostry Philadelphia December 8 décembre	Comment affronter l'interdépendance globale
85/30 Canada-US Trade Relations	James Kelleher New York December 11 décembre	Relations commerciales entre le Canada et les États-Unis
86/1 Canada's Relations with the Southern African Development Co-ordination Conference (SADCC)	Duff Roblin Harare, Zimbabwe January 30 janvier	Relations entre le Canada et les pays membres de la Conférence pour la coordination du développement en Afrique Australe (CCDAA)

86/2	Leaving its alliances is no choice for Canada	Joe Clark Ottawa April 3 avril	Renoncer à ses alliances n'est pas une solution pour le Canada
86/3	Arms Control Objectives	J. Alan Beesley Geneva/Genève February 4 février	Objectifs en matière de limitation des armements
86/4	On making a safer world	J. Alan Beesley Geneva/Genève March 11 mars	Sur la voie d'une plus grande sécurité mondiale

1986	Statement to the closing session of the Experts Meeting on Human Contacts of the Conference on Security and Cooperation in Europe	William Bauer Berne, Switzerland May 26 mai	Déclaration à la séance de clôture de la réunion d'experts sur les contacts entre les personnes de la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe
	Statement to the Special Session of the United Nations General Assembly on the critical Economic situation in Africa	Monique Vézina New York May 27 mai	Déclaration à la session extraordinaire de l'Assemblée générale des Nations Unies sur la crise économique critique en Afrique
	Statement on the Commonwealth group of eminent persons on South Africa	Joe Clark Ottawa June 12 juin	Déclaration sur le groupe de personnalités éminentes du Commonwealth sur l'Afrique du Sud
	Statement at the opening of the Eleventh Session of the Stockholm Conference	James Taylor Stockholm June 10 juin	Déclaration à l'ouverture de la onzième séance plénière de la Conférence de Stockholm
	Speech to the Canadian Cattlemen's Association	Joe Clark Whistler August 8 août	Allocution devant la "Canadian Cattlemen's Association"
	Notes for an address before the Inter-American Press Association	Brian Mulroney Vancouver September 15 septembre	Notes pour une allocution devant l'Association interaméricaine de la presse
	Statement to the 41st Session of the General Assembly of the United Nations	Joe Clark New York September 24 septembre	Allocution à la 41 ^e session de l'Assemblée générale des Nations Unies

Statement to the Second Review Conference of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction

Arsène Després
Geneva/Genève
September 9 septembre

Déclaration à la Deuxième Conférence d'examen de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction

Document of the Stockholm Conference on Confidence and Security-Building Measures and Disarmament in Europe

Stockholm
September 19 septembre

Document de la Conférence de Stockholm sur les mesures de confiance et de sécurité et sur le désarmement en Europe

Statement to the First Committee at the 41st General Assembly of the United Nations

Douglas Roche
New York
October 16 octobre

Déclaration à la première Commission de la 41ème session de l'Assemblée générale des Nations Unies

Statement on USA-Soviet arms control talks

Joe Clark
Ottawa
October 21 octobre

Déclaration relative aux discussions américano-soviétiques sur le contrôle des armements

Statement to the United Nations Pledging Conference for the World Disarmament Campaign

Douglas Roche
New York
October 28 octobre

Déclaration à la Conférence des Nations Unies pour les annonces de contribution à la campagne mondiale pour le désarmement

Remarks to Representatives of the Great Peace Journey

Jean-Guy Hudon
Ottawa
October 28 octobre

Remarques aux représentants de la Grande Marche pour la Paix

Notes at the opening plenaries of the Vienna follow-up meeting of the Conference on Security and Cooperation in Europe

Joe Clark
Vienna/Vienne
November 5 novembre

Allocution à la séance plénière d'ouverture de la réunion de suivi à Vienne de la Conférence sur la Sécurité et la Coopération en Europe

Statement on the Situation in Afghanistan and its Implications for International Peace and Security

Stephen Lewis
New York
November 5 novembre

Déclaration sur la Situation en Afghanistan et ses conséquences pour la paix et la sécurité internationales

Notes for an intervention to the Forty-First Session of the United Nations General Assembly on item 33: the Question of Apartheid

Walter F. McLean
New York
November 6 novembre

Notes pour une intervention à la Quarante et unième Session de l'Assemblée générale des Nations Unies sur le point 33: la Question de l'Apartheid

Speech to the Canadian Club

Pat Carney
Vancouver
November 13 novembre

Allocution au "Canadian Club"

Notes for an address to the Fifth Pacific Economic Cooperation Conference

Joe Clark
Vancouver
November 16 novembre

Notes pour une allocution à la Cinquième Conférence sur la coopération économique avec la région du Pacifique

Speech to the Conference on Business's Stake in the Free Trade Negotiations

Pat Carney
New York
November 19 novembre

Allocution à la Conférence sur l'enjeu du milieu des affaires dans les négociations sur le libre-échange

Statement to the 41st Session of the United Nations General Assembly on item 12: Human Rights

Stephen Lewis
New York
November 25 novembre

Déclaration à la 41^e Session de l'Assemblée générale des Nations Unies sur le point 12: droit de l'homme

Canada's Role in the International Year of Peace

Douglas Roche
Moscow
December 9 décembre

Le rôle du Canada dans le cadre de l'Année internationale de la Paix

Why Canada Stresses Verification

Douglas Roche
Kiev, USSR
December 11 décembre

Pourquoi le Canada insiste sur l'importance de la vérification

Re-Building the Human Dimension in International Relations

Douglas Roche
Leningrad, USSR
December 13 décembre

Comment réintroduire la dimension humaine dans les relations internationales

Changes in World Trade and Investment

Sylvia Ostry
Brussels/Bruxelles
November 20 novembre

L'évolution des investissements et du commerce mondial

1987 The politics of Trade

Allan E. Gotlieb
Washington
January 14 janvier

La politique du commerce

The Francophone Summit and the Francophones outside Quebec

Monique Landry
Ottawa
February 11 février

Le Sommet francophone et les francophones hors-Québec

Canada's Role in Southern Africa

Joe Clark
Montreal
February 28 février

Le rôle du Canada en Afrique australe

PART 2

Publications for which payment is required and
which must be ordered from Supply and Services Canada
(see order form attached)

DOCUMENTS ON CANADIAN EXTERNAL RELATIONS

Volume 1	- 1909-1918 Catalogue No. E2-3967.....	\$10.00
Volume 2	- The Paris Peace Conference, 1919 Catalogue No. E2-3967/2..	\$5.00
*Volume 3	- 1919-1925 Catalogue No. E2-3969/3.....	\$12.00
*Volume 4	- 1926-1930 Out of Print.....	
*Volume 5	- 1931-1935 Catalogue No. E2-(3972-5).....	\$10.00
*Volume 6	- 1935-1939 Catalogue No. E2-3972/6.....	\$15.00
*Volume 7	- 1939-1941, Part I Catalogue No. E2-(3973-7).....	\$15.00
*Volume 8	- 1939-1941, Part II Catalogue No. E2-3975-8.....	\$15.00
*Volume 9	- 1942-1943 Catalogue No. E2-39/1980-9.....	\$15.00
*Volume 12	- 1946 Catalogue No. E2-39/1977-12.....	\$15.00

*Bilingual

Volumes 1 and 2 available in English and in French.

Treaty Series

This is an annual series of texts of treaties and other international agreements published as they come into force for Canada. There are about 20 numbers each year. Prices on request.

Canadian Representatives Abroad

A bilingual directory of Canadian diplomatic and consular missions Catalogue..... \$5.95

Diplomatic Corps and Consular and Other Representatives in Canada

A bilingual directory of diplomatic missions in Ottawa and consular and other missions throughout Canada Catalogue..... \$5.95

ROYAL COMMISSION ON CONDITIONS OF FOREIGN SERVICE

Catalogue No. Z1-1980/ZE..... \$10.00

2^e PARTIE

Publications non gratuites et qu'il faut commander
d'Approvisionnements et Services Canada
(voir le bon de commande ci-joint)

DOCUMENTS SUR LES RELATIONS EXTERIEURES DU CANADA

Volume 1	- 1909-1918, numéro de catalogue E2-3967.....	10,00\$
Volume 2	- La Conférence de la Paix, Paris 1919 numéro de catalogue E2-3969/3.....	5,00\$
*Volume 3	- 1919-1925, numéro de catalogue E2-3969/3.....	12,00\$
*Volume 4	- 1926-1930, épuisé.....	
*Volume 5	- 1931-1935, numéro de catalogue E2-3972-5.....	10,00\$
*Volume 6	- 1935-1939, numéro de catalogue E2-3972/6.....	15,00\$
*Volume 7	- 1939-1941, Première partie numéro de catalogue E2-3973-7.....	15,00\$
*Volume 8	- 1939-1941, Deuxième partie numéro de catalogue E2-3975/8.....	15,00\$
*Volume 9	- 1942-1943, numéro de catalogue E2-39/1980-9.....	15,00\$
*Volume 12	- 1946, numéro de catalogue E2-39/1977-12.....	15,00\$

*Bilingual

Les volumes 1 et 2 sont disponibles en français et en anglais.

Recueil des Traités

Textes des traités et autres accords internationaux
auxquels le Canada est devenu partie. Cette collection comporte
environ 20 fascicules par an. Prix sur demande.

Représentants du Canada à l'étranger

Répertoire bilingue des missions diplomatiques et con- sulaires du Canada à l'étranger le numéro de catalogue	5,95\$
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------

Corps diplomatique et représentants consulaires et autres au Canada

Répertoire bilingue des missions diplomatiques à Ottawa et des missions consulaires et autres au Canada le numéro de catalogue	5,95\$
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------

COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE SUR LA SITUATION DANS LE SERVICE EXTERIEUR

le numéro de catalogue Z1-1980/2F.....	10,00\$
----------------------------------------	---------

ORDER FORM

BON DE COMMANDE

Domestic Communications Division
Department of External Affairs
Ottawa, Ontario
K1A 0G2

Direction des communications au Canada
Ministère des Affaires extérieures
Ottawa, Ontario
K1A 0G2

Telephone: (613) 996-9134

Téléphone: (613) 996-9134

Please send me the following free
publications:

Prière de m'envoyer les publications
gratuites suivantes:

Name: _____

Nom: _____

Address: _____

Adresse: _____

(please print)

(en lettres moulées, svp)

Telephone Number: _____

le numéro
de téléphone: _____